

ENGLISH SYNONYMS IN COMMON USE

MEANING · COLLOCATION · USAGE

英语常用同义词
辨析 · 搭配 · 用法



● 张彦昌
● 陈林华
● 朱柏良
合编

吉林人民出版社

英语常用同义词 辨析·搭配·用法

张彦昌
陈林华 合编
朱柏良

商务印书馆出版社

Yingyu Changyong Tongyici
Bianxi Dapei Yongfa
英语常用同义词辨析·搭配·用法
张彦昌 陈林华 朱柏良 合编

*

吉林人民出版社出版 吉林省新华书店发行
长春新华印刷厂印刷

*

787×1092毫米32开本 26印张 4插页 572,000字

1985年1月第1版 1985年1月第1次印刷

印数：1—27,400册

统一书号：9091·43 定价：3.70元

前 言

本书是为大学英语专业低年级学生、中学英语教师、必修英语课师生以及自修英语的同志编写的有关英语常用同义词辨析和用法的参考读物。全书共收集常用英语同义词或近义同义词286组，涉及的词汇有724个，分别归纳为名词、动词、形容词、其他四大类。每组同义词中，除了对有关词的词义举例进行辨析外，还例举了名词、动词和形容词的搭配以及有关动词的常用句式，目的是使读者更好地掌握这些词的使用法。为了复习检查，每组同义词的后面均配有简单练习。书的前面有目次，后面附有总的索引以及全部练习的参考答案。

本书试图把同义词的辨析、用法和搭配三者结合起来进行编排，由于这是一种初步尝试，加以编者水平有限，错误之处在所难免，敬希读者不吝批评指正。

编写本书时，使用的主要参考书有：1. Webster's New World Dictionary; 2. Webster's Dictionary of Synonyms; 3. The American Heritage Dictionary; 4. Oxford Advanced Learner's Dictionary; 5. Longman Dictionary of Contemporary English; 6. A Gansdel'sman English Synonyms; 7. Kenkyusha's, New Dictionary of English Collocations; 8. Arnold Leonhardi: Dictionary of English Grammar; 9. 新英汉词典; 10. 英语常用词用法词典。

11/02/15

书中的例句及练习承蒙吉林大学外文系新西兰专家辛普森先生和瑞安女士过目；全书的打字及誉写工作是王海莲同志完成的；张而立同志编写了本书的索引和参考答案，特此向他们表示衷心的感谢。

编者 一九八四年五月

目 次

名 词

A

ABILITY, CAPACITY, CAPABILITY	1
ACCIDENT, INCIDENT.....	5
ACHIEVEMENT, SUCCESS.....	8
ACT, ACTION.....	11
ADULT, GROWN-UP.....	13
ADVICE, SUGGESTION, PROPOSAL	15
AGE, EPOCH, PERIOD, ERA	20
AIM, PURPOSE, GOAL.....	25
ALLIANCE, UNION.....	29
ANGER, RAGE, INDIGNATION	32
AREA, REGION, DISTRICT, ZONE	36
ATTITUDE, MANNER, APPROACH.....	41
AUDIENCE, SPECTATOR.....	45
AUTOMOBILE, CAR, MOTORCAR, BUS, TRUCK, LORRY.....	48

B

BANK, SHORE, BEACH, COAST.....	54
BASE, BASIS, FOUNDATION.....	58
BLOC, CLIQUE.....	62
BOAT, SHIP.....	64
BOUNDARY, BORDER, FRONTIER.....	67

C

CAP, HAT.....	71
---------------	----

CHANCE, OPPORTUNITY.....	73
CITY, TOWN.....	76
CLASS, LESSON, COURSE.....	79
CLOTHES, DRESS, CLOTHING, COSTUME.....	83
CONSPIRACY, INTRIGUE, PLOT, TRICK, SCHEME.....	88
COUNTRY, NATION, STATE.....	94

D

DANGER, PERIL, RISK.....	98
DIFFICULTY, HARDSHIP.....	102
DISEASE, ILLNESS, SICKNESS.....	105
DOOR, GATE.....	107
DRUG, MEDICINE.....	111

E

EMOTION, FEELING, PASSION.....	113
ENTHUSIASM, ZEAL.....	117
EXAMINATION, TEST, QUIZ.....	120

F

FAMILY, HOME, HOUSE.....	123
FATE, DESTINY, LOT.....	128
FLAG, BANNER.....	131
FREEDOM, LIBERTY.....	134

G

GIFT, PRESENT.....	138
--------------------	-----

H

HABIT, CUSTOM.....	141
HOLIDAY, VACATION.....	144
HUNGER, STARVATION.....	147

I

IDEA, THOUGHT, IDEOLOGY.....	149
INFLUENCE, EFFECT.....	153

J

JOB, WORK, TASK.....	156
----------------------	-----

M

MARKET, FAIR.....	160
MATERIAL, MATTER, SUBSTANCE.....	163
MISTAKE, ERROR, SLIP, FAULT.....	167

N

NEWS, INFORMATION.....	172
------------------------	-----

O

OBLIGATION, DUTY, RESPONSIBILITY	176
OFFICER, OFFICIAL.....	180
OPINION, VIEW.....	183

P

PAIN, ACHE.....	186
PEASANT, FARMER	189
POLITICIAN, STATESMAN.....	191
PROFESSION, VOCATION, OCCUPATION.....	193
PUPIL, STUDENT.....	197

Q

QUESTION, PROBLEM.....	200
------------------------	-----

R

REPRESENTATIVE, DELEGATE, DEPUTY.....	203
--	-----

S

SPEECH, REPORT, TALK,	
-----------------------	--

LECTURE, ADDRESS.....	207
STATE, CONDITION, SITUATION.....	214
STRENGTH, FORCE, POWER.....	218

T

TROOPS, ARMY, FORCE.....	222
TRUST, FAITH, CONFIDENCE.....	226

U

UNIVERSITY, COLLEGE, INSTITUTE.....	230
-------------------------------------	-----

W

WAGE, SALARY, PAY.....	234
WEAPON, ARMS.....	238
WORD, TERM, VOCABULARY.....	240

动 词

A

ABANDON, GIVE UP.....	245
ACCUSE, CHARGE.....	247
ACT, PERFORM.....	248
ADMIT, ACKNOWLEDGE, CONFESS.....	250
AGREE, APPROVE, CONSENT, ASSENT, BE FOR...	253
ALLOW, PERMIT, LET.....	258
ANSWER, REPLY.....	261
APPEAR, EMERGE.....	263
ARGUE, DEBATE, DISPUTE.....	264
AROUSE, ROUSE.....	268
ASK, INQUIRE.....	270
ATTEND, BE PRESENT.....	272
AVOID, EVADE.....	273

B

BEAR, ENDURE, TOLERATE,	
-------------------------	--

PUT UP WITH, SUFFER.....	275
BEAT, HIT, STRIKE.....	278
BEG, ASK, REQUEST.....	281
BEGIN, START.....	284
BOTHER, ANNOY, TROUBLE, DISTURB.....	286
BREAK, SMASH, SHATTER, CRUSH.....	289

C

CARRY, BRING, TAKE, FETCH, GET.....	293
CHANGE, TRANSFORM, ALTER, VARY	296
CHAT, TALK.....	299
CHEAT, DECEIVE	301
CHOOSE, SELECT.....	302
COMPARE, CONTRAST.....	305
COMPLETE, ACCOMPLISH, FULFIL.....	307
CONNECT, LINK, JOIN.....	309
CONVINCE, PERSUADE.....	311
COOPERATE, COLLABORATE.....	313
COUNT, CALCULATE.....	315
CRY, WEEP, SOB.....	316
CURE, HEAL.....	319

D

DAMAGE, SPOIL, HARM, IMPAIR.....	321
DECIDE, MAKE UP ONE'S MIND, DETERMINE.....	323
DECLARE, ANNOUNCE, PROCLAIM.....	327
DECREASE, REDUCE.....	330
DEFEAT, BEAT.....	331
DEFEND, SAFEGUARD, PROTECT	333

DEMAND, REQUIRE.....	335
DESTROY, RUIN.....	337
DIE, PASS AWAY, PERISH.....	339
DIVIDE, SEPARATE	341

E

END, FINISH, CONCLUDE.....	343
ENLARGE, INCREASE.....	345
ESCAPE, FLEE, RUN AWAY	347

F

FEEL, TOUCH.....	349
FIGHT, STRUGGLE.....	351
FIND, LOOK FOR, DISCOVER,	
DETECT	352
FLUSH, BLUSH.....	356
FORBID, BAN, PROHIBIT, PREVENT.....	357
FORCE, COMPEL.....	359
FOUND, ESTABLISH, SET UP.....	361
FRIGHTEN, THREATEN, SCARE,	
INTIMIDATE.....	363

G

GATHER, COLLECT.....	366
GET, GAIN, OBTAIN, ACQUIRE.....	368
GRASP, SEIZE.....	370

H

HAPPEN, OCCUR, TAKE PLACE	372
HAVE, OWN, POSSESS, HOLD.....	374
HELP, AID, ASSIST	376
HOPE, WISH, DESIRE, EXPECT,	
LONG, LOOK FORWARD TO.....	379

I

INCLUDE, COMPRISE, CONTAIN	383
INJURE, HURT, WOUND	385
INSIST, PERSIST, PERSEVERE	387

J

JOIN, PARTICIPATE, TAKE PART IN	389
--	-----

K

KILL, MURDER, MASSACRE, SLAUGHTER	391
--	-----

L

LAUGH, SMILE	394
LEARN, STUDY	396
LEND, BORROW	398
LISTEN, HEAR	399

M

MUST, HAVE TO	401
---------------------	-----

O

OBJECT, OPPOSE, BE OPPOSED TO, BE AGAINST	403
OUGHT, SHOULD	405
OVERCOME, GET OVER, SURMOUNT	408

P

PROVE, CONFIRM, TESTIFY	410
PULL, DRAW, DRAG, HAUL	412

R

RAISE, LIFT	416
RECEIVE, ACCEPT, ADMIT	418

RECOVER, RESTORE.....	420
REMEMBER, MEMORIZE.....	422
REPLACE, DISPLACE.....	423

S

SEE, LOOK, WATCH	425
SEEM, APPEAR, LOOK.....	428
SHIVER, TREMBLE.....	431
SHOUT, CRY, SCREAM.....	433
SLEEP, GO TO BED, GO TO SLEEP, FALL (DROP) ASLEEP, BE ASLEEP	436
SPEAK, SAY.....	438
SPEND, COST, TAKE.....	440
STARE, GAZE, GLARE, GAPE, PEEP, GLANCE.....	442
STOP, CEASE, HALT.....	446

T

TELL, INFORM.....	448
TRY, ATTEMPT.....	451

U

UNDERMINE, SABOTAGE	452
UNDERSTAND, COMPREHEND	454
USED, WOULD.....	455

V

VANISH, DISAPPEAR, FADE	457
-------------------------------	-----

W

WAIT, EXPECT.....	459
WEAR, DRESS, PUT ON, HAVE ON	461
WITHER, FADE.....	464
WORK, LABOUR, TOIL.....	465

形 容 词

A

ABLE, CAPABLE	468
ABSURD, RIDICULOUS.....	470
ACCURATE, EXACT, PRECISE.....	472
ACTIVE, POSITIVE.....	475
AFRAID, FRIGHTENED, FEARFUL.....	477
ALIVE, LIVING.....	480
ALL, EVERY	482
ALONE, LONELY.....	485
ANCIENT, OLD.....	487
ANXIOUS, EAGER	489
ARTIFICIAL, MAN-MADE	491
ASHAMED, SHAMEFUL	493
AWARE, CONSCIOUS.....	495

B

BAD, EVIL, WICKED.....	497
BASIC, FUNDAMENTAL	500
BEAUTIFUL, PRETTY, HANDSOME, GOOD-LOOKING.....	503
BIG, LARGE, GREAT.....	507
BLACK, DARK, DIM	510
BOTH, EITHER	513
BRAVE, BOLD, COURAGEOUS, HEROIC	515
BROAD, WIDE.....	520

C

CLEAR, DISTINCT, OBVIOUS, EVIDENT, APPARENT.....	522
---	-----

COMMON, ORDINARY	527
COMPLETE, PERFECT	529
COMPLEX, COMPLICATED	532
COLD, CHILLY	534
CONTINUAL(LY), CONTINUOUS(LY)	536
CORRECT, RIGHT	538
CRUEL, RUTHLESS	540

D

DAMP, WET, MOIST	542
DAUNTLESS, UNDAUNTED	545
DIFFERENT, VARIOUS	547
DILIGENT, INDUSTRIOUS, HARD-WORKING	549
DIRTY, SOILED, FILTHY	552
DRUNK, DRUNKEN	555

E

EACH, EVERY	557
EARNEST, SERIOUS, SOLEMN	559
EASY, SIMPLE	562
ECONOMIC, ECONOMICAL	565
EMPTY, VACANT	567
ENORMOUS, HUGE, IMMENSE, VAST, TREMENDOUS	569
ENOUGH, SUFFICIENT, ADEQUATE	574
EXPENSIVE, DEAR	577

F

FAMOUS, WELL-KNOWN	579
FAR, DISTANT, REMOTE	581
FARTHER, FURTHER	585

FAST, QUICK, RAPID.

SWIFT, PROMPT.....	586
FEW, LITTLE.....	591
FIRM, STEADY.....	593
FOOLISH, SILLY, STUPID	596

G

GENTLE, SOFT, MILD.....	599
GLAD, HAPPY.....	602
GOLD, GOLDEN.....	604

H

HARD, DIFFICULT	606
HIGH, TALL.....	609
HISTORIC, HISTORICAL	611
HOT, WARM.....	613

I

ILL, SICK.....	615
INNUMERABLE, NUMEROUS	617
INTERESTING, INTERESTED	620

L

LEVEL, FLAT, PLANE, SMOOTH.....	622
LITTLE, SMALL, TINY.....	626
LOUD, LOUDLY, ALOUD.....	629
LOVELY, LOVABLE.....	631
LUCKY, FORTUNATE.....	633

M

MAD, CRAZY	635
MAIN, CHIEF, PRINCIPAL,	
MAJOR, LEADING	637
MANY, MUCH.....	642

MISERABLE, WRETCHED..... 644

N

NEW, FRESH 647

O

OLDER, ELDER 649

OPPOSITE, CONTRARY 652

ORAL, SPOKEN, COLLOQUIAL 654

OTHER, ANOTHER, THE OTHER..... 656

P

PERSONAL, PRIVATE 660

PITIFUL, PITIABLE, PITEOUS..... 662

PLEASANT, PLEASED 665

POSSIBLE, PROBABLE, LIKELY 667

Q

QUIET, SILENT, STILL 670

R

REAL, TRUE..... 674

RICH, WEALTHY..... 676

S

SATISFIED, SATISFYING,

SATISFACTORY..... 678

SEVERAL, SOME..... 681

SEVERE, STERN, STRICT..... 683

STRANGE, ODD, PECULIAR, QUEER..... 686

STRONG, POWERFUL, MIGHTY..... 690

STUBBORN, OBSTINATE..... 693

SURE, CERTAIN, CONFIDENT 695

SURPRISED, SURPRISING,